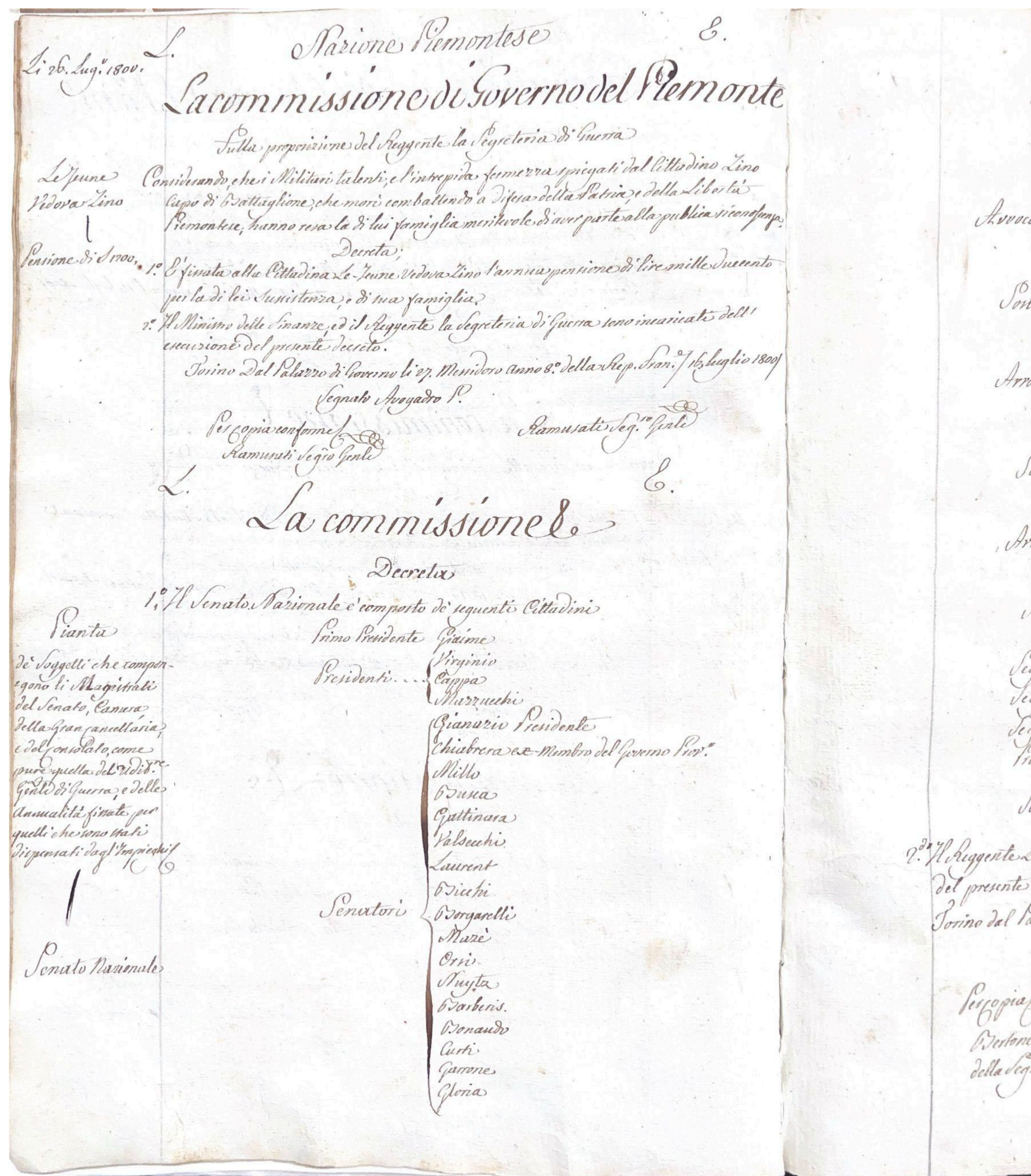
Chiaffredo Paoletti: Decreto di Riorganizzazione - 17 July 1800



Li 26. Lug.o 1800.

L. Nazione Piemontese E.

La commissione di Governo del Piemonte

Sulla proposizione del Reggente la Segreteria di Guerra

Le Jeune Vedova Zino — Pensione di L. 1200.

Considerando, che i Militari talenti, e l'intrepida fermezza spiegati dal Cittadino Zino Capo di Battaglione, che morì combattendo a difesa della Patria, e della Libertà Piemontese, hanno resa la di lui famiglia meritevole di aver parte alla pubblica riconoscenza.

Decreta;

1.o È fissata alla Cittadina Le-Jeune Vedova Zino l'annua pensione di lire mille duecento per la di lei sussistenza, e di sua famiglia.

2.o Il Ministro delle Finanze, ed il Reggente la Segreteria di Guerra sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Torino dal Palazzo di Governo li 27. Messidoro anno 8.o della Rep. Fran. (16 luglio 1800)

Segnato Avogadro P.

Per copia conforme
Ramusati Seg.rio Gen.le

Ramusati Seg.rio Gen.le

L. E.

La commissione &.

Decreta

Pianta de' Soggetti che compongono li Magistrati del Senato, Camera della Gran Cancellaria, e del Consolato, come pure quella dell'Udit.re Gen.le di Guerra, e delle Annualità fissate per quelli che sono stati dispensati dagl'Impieghi

Senato Nazionale

1.o Il Senato Nazionale è composto de' seguenti Cittadini

Primo Presidente: Graime

Presidenti: Virginio, Cappa, Marrucchi

Senatori:
Gianuzio Presidente
Chiabrera ex-Membro del Governo Prov.o
Millo
Bruna
Gattinara
Valsecchi
Laurent
Bicchi
Borgarelli
Marè
Orsi
Nuytz
Barberis
Bonaudo
Curti
Garrone
Gloria

Senatori . . . { Scarrone
Revelli già Sostituito Procre Genle
Borio
Dulac
Vergnasco
Migliore
Barvechio }

Avvocato Generale . . Reggio . . col titolo di Presidente

Sostituiti . . . . { Castagneri
Rocca
Tesauro
Montiglio
N. N.º }

Avvocato Fiscale Genle Bertolotti . . col titolo di Presidente

Sostituiti . . . . . { Peiretti
Pinelli
Crotti
Fontana
Rocci }

Avvocato de' Poveri . . . Simonino

Sostituiti . . . . . { Deleusi
Ravicchio
Varrotti
Maineri }

Segretario Civile . . . Pozzi
Seg.rio Civile con Sopravv.za Fiorio
Seg.rio Criminale . . . . Miglio
Procuratore de' Poveri . . Rossi

Sostituiti . . . . . { Paoletti
Giusiana
Demaria }

2.do Il Reggente la Segria di Stato per gli affari interni è incaricato dell'esecuzione del presente Decreto.

Torino dal Palazzo di Governo li 28. Messidoro, anno 8.º della Rep. Francese (17. lug.º 1800)

Segnato Avogadro P.

Ramusati Segrio Generale

Per copia conforme
Bertone Capo d'Uff.º
della Segria Interna

Nazione Piemontese – La Commissione di Governo del Piemonte
Decreto di Riorganizzazione del Senato Nazionale
28 Messidoro Anno VIII della Repubblica Francese
(**17 July 1800**)

---

1. Full Transcription (Original Italian)

Page 1

Marginal Notes

Li 28 Lug. 1800.

Le Jeune
Vedova Lino

Pensione di 1200.

Heading

Nazione Piemontese

La commissione di Governo del Piemonte

Sulla proposizione del Reggente la Segreteria di Guerra

First Decree

Considerando, che i Militari talenti, e l'intrepida fermezza spiegati dal Cittadino Lino Capo di Battaglione, che morì combattendo a difesa della Patria, e della Libertà Piemontese, hanno resa la di lui famiglia meritevole d'aver parte alla pubblica riconoscenza.

Decreta:

1°. È fissata alla Cittadina Le Jeune vedova Lino l'annua pensione di lire mille duecento per la di lei sussistenza, e di sua famiglia.

2°. Il Ministro delle Finanze, ed il Reggente la Segreteria di Guerra sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Torino dal Palazzo di Governo li 28 Messidoro anno 8° della Rep. Fran. 17 luglio 1800.

Segnato Avogadro P.

Per copia conforme

Rammenti Segr. Generale

Rammenti Segr. Generale

Second Decree

La commissione 8.

Decreto

1°. Il Senato Nazionale è composto de' seguenti Cittadini.

Marginal Note

Pianta

de' Soggetti che compongono li Magistrati del Senato, Camera della gran Cancelleria e dell'orato, come pure quella del Tribunale di Guerra, e delle annualità fissate per quelli che sono stati dispensati dagl'impieghi.

Primo Presidente

Giamo

Presidenti

Virginio

Campra

Marrucchi

Senatori

Gianazio Presidente

Chiabrera ex-Membro del Governo Prov.

Millo

Bruna

Gattinara

Valsecchi

Laurent

Ricchi

Borgarelli

Murè

Orsi

Tuzlo

Narbens

Gronando

Curti

Garrone

Gloria

Page 2

Continuation of Senators

Scarrone

Revelli già sostituto Procuratore Generale

Borio

Dular

Vergnano

Migliore

Barvecchio

Avvocato Generale

Ruggio col titolo di Presidente

Sostituti

Castagneri

Rocca

Tesauro

Montiglio

N. N.

Avvocato Fiscale Generale

Bertoletti col titolo di Presidente

Sostituti

Peretti

Pinelli

Crotti

Fontana

Ricci

Avvocato de’ Poveri

Simonino

Sostituti

Deleuri

Ravicchio

Varnotti

Maineri

Segreteria

Segretario Civile ….. Pozzi

Seg.rio Civile con sopravv. ….. Fiorio

Seg.rio Criminale ….. Miglio

Procuratore de’ Poveri ….. Rossi

Sostituti

Paoletti

Grisiana

Demaria

Closing Paragraph

2°. Il Reggente la Segreteria di Stato per gli affari interni è incaricato dell’esecuzione del presente Decreto.

Torino dal Palazzo di Governo li 28 messidoro anno 8° della Rep. Francese 17 Lug. 1800.

Segnato Avogadro P.

Rammenti Segr.io Generale

Certification

Per copia conforme

Bertone capo d’Uff.o

della Segr.a interna

---

2. English Translation

Piedmontese Nation

Government Commission of Piedmont

Upon the proposal of the Acting Secretary of War.

First Decree

Considering that the military talents and courageous firmness displayed by Citizen Lino, Battalion Commander, who died fighting in defence of the Fatherland and Piedmontese Liberty, have rendered his family deserving of public gratitude:

It is decreed:

1. An annual pension of **1,200 lire** is granted to Citizen Le Jeune, widow of Lino, for her support and that of her family.
2. The Minister of Finance and the Acting Secretary of War are charged with carrying out this decree.

Issued at the Government Palace in Turin on 17 July 1800.

Second Decree

The National Senate shall be composed of the following citizens:

First President

- Giamo

Presidents

- Virginio
- Campra
- Marrucchi

Senators

- Gianazio
- Chiabrera
- Millo
- Bruna
- Gattinara
- Valsecchi
- Laurent
- Ricchi
- Borgarelli
- Murè
- Orsi
- Tuzlo
- Narbens
- Gronando
- Curti
- Garrone
- Gloria
- Scarrone
- Revelli
- Borio
- Dular
- Vergnano
- Migliore
- Barvecchio

Attorney General

- Ruggio (with the title of President)

Deputy Attorneys General

- Castagneri
- Rocca
- Tesauro
- Montiglio
- One vacant position

Fiscal Attorney General

- Bertoletti (with the title of President)

Deputies

- Peretti
- Pinelli
- Crotti
- Fontana
- Ricci

Advocate for the Poor

- Simonino

Deputies

- Deleuri
- Ravicchio
- Varnotti
- Maineri

Secretariat

- Civil Secretary: Pozzi
- Assistant Civil Secretary: Fiorio
- Criminal Secretary: Miglio
- Prosecutor for the Poor: Rossi

Deputy Prosecutors for the Poor

- Paoletti
- Grisiana
- Demaria

The Acting Secretary of State for Internal Affairs is charged with executing this decree.

---

3. Summary

This document contains **two separate decrees** issued by the Government Commission of Piedmont on **17 July 1800**, shortly after Napoleon's victory at Marengo and the re-establishment of French control over Piedmont.

First Decree

Awards a pension of **1,200 lire** to the widow of Battalion Commander Lino, who died fighting for Piedmontese liberty.

Second Decree

Reorganizes the judicial and administrative structure of the newly established **National Senate** and lists all principal officials, senators, attorneys, prosecutors, secretaries and deputies.

---

4. Significance

Significance for the Paoletti Family

This is one of the strongest documents linking the Paoletti family to the French administration.

The name:

Paoletti

appears among the:

Sostituti del Procuratore de' Poveri

(Deputy Prosecutors / Deputy Advocates for the Poor).

Although no first name is provided, this almost certainly corresponds to the same Paoletti who appears in the September 1800 decree:

Notaio Chiaffredo Paoletti

appointed Vice Inspector of Prisons and Judicial Institutions.

The coincidence of date, profession and administrative circle makes the identification highly probable.

Historical Significance

This document captures the complete restructuring of the upper judiciary after the French occupation.

It effectively provides a roster of the senior legal establishment of Piedmont in July 1800.

Many offices inherited from the Kingdom of Sardinia were retained but reorganized under French republican authority.

Administrative Significance

The marginal note explains that the document serves as a:

“Pianta”

or organizational chart of:

- the Senate,
- the Great Chancellery,
- other magistracies,
- the War Tribunal,
- and pension arrangements for displaced officials.

This makes it an important administrative record rather than a simple appointment decree.

---

5. Timeline Impact

Updated Paoletti timeline:

Date	Event
1749	Gaspare Angelo Paoletti obtains Licentiate in Law
1750	Doctor of Law
1751	Admission to College of Jurists
1766	Appointed Avvocato Generale
1768	Invested as Count of Rodoretto
1774	Extraordinary Judge, Consolato di Torino
1775	Ordinary Judge, Consolato di Torino
1782	Granted senatorial remuneration
17 Jul 1800	Paoletti listed as Deputy Prosecutor for the Poor in the National Senate
16 Sep 1800	Chiaffredo Paoletti appointed Vice Inspector of Prisons

6. Additional Notes & Research Leads

Individuals Appearing with Paoletti

The document associates Paoletti with:

- Grisiana
- Demaria
- Rossi

These same names appear again in later decrees of 1800, suggesting they formed part of the same legal-administrative network.

Potential Identification

A strong working hypothesis is:

Paoletti = Chiaffredo Paoletti

because two months later Chiaffredo appears by full name in a closely related administrative appointment. Further confirmation may be found in personnel files of the National Senate.

Most Important Finding

This document demonstrates that a member of the Paoletti family remained inside the highest judicial administration of Piedmont during the turbulent transition from Savoyard rule to French Republican rule in 1800, providing evidence of the family's continued influence beyond the career of Count Gaspare Angelo Paoletti.